

Germany-Hamburg: Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

OJ S 18/2020 27/01/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Norddeutscher Rundfunk (NDR)

Postal address: Rothenbaumchaussée 132

Town: Hamburg

NUTS code: DE60 Hamburg

Postal code: 20149

Country: Germany

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Telephone: +49 4041565090

Fax: +49 4041565088

Internet address(es):

Main address: www.ndr.de

Address of the buyer profile: www.dtyp.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YMQDB4D/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YMQDB4D>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Medien

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

E10/ DR-Schalträume in Berlin und Köln

Reference number: E10/2020/01/24_DR

II.1.2. Main CPV code

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Diese Ausschreibung beschreibt die notwendigen Maßnahmen, Leistungen und Lieferungen für die Erneuerung der Schalträume von Deutschlandradio an den Standorten Berlin und Köln.

Die Erneuerung umfasst folgende Teilgewerke:

- Aufbau eines Ersatzschaltraumes in Berlin im Raum 333,
- Erneuerung Schaltraum Berlin im Raum 402,
- Umzug vom Ersatzschaltraum in den neuen Schaltraum Berlin,
- Aufbau Supportbereich in Berlin im Raum 401/401a,
- Demontage alter Schaltraum Köln,
- Erneuerung Schaltraum Köln im Raum 01.292.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Deutschlandradio Berlin Hans-Rosenthal-Platz 10825 Berlin Berlin und Köln Deutschlandradio Köln Raderberggürtel 40 50968 Köln

II.2.4. Description of the procurement

Vgl. Vergabeunterlagen

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eigenerklärung (vgl. Angebotserklärung) des Bieters/des Mitgliedes der Bietergemeinschaft:
Dass sich unser Unternehmen nicht in Liquidation befindet, dass über unser Vermögen weder ein Insolvenzverfahren noch ein vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet, die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist,
Dass uns keine strafrechtlichen Verurteilungen unserer verantwortlichen Mitarbeiter wegen eines der in § 123 GWB aufgezählten Tatbestände bekannt sind, dass keine Ausschlussgründe nach § 124 GWB vorliegen, dass wir seine Verpflichtungen zur Zahlung von Abgaben und Steuern sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem wir ansässig ist, erfüllt haben, dass wir ordnungsgemäß in das Handelsregister oder ein vergleichbares Register eingetragen sind oder, dass eine Eintragung in das Handelsregister nach den jeweiligen für den Bieter einschlägigen gesetzlichen Regelungen nicht vorgeschrieben ist,
Dass keine Eintragungen im Gewerbezentralregister gegen unser Unternehmen vorliegen und uns eine solche Eintragung auch nicht droht, insbesondere dass wir die Verpflichtung zur Zahlung des Mindestlohns erfüllen und die Voraussetzungen von § 19 Mindestlohngesetz nicht vorliegen, d. h. wir nicht wegen eines Verstoßes nach § 21 Mindestlohngesetz mit einer Geldbuße von wenigstens 2 500 EUR belegt worden ist, dass wir die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistungenerfüllen, dass Personen, deren Verhalten unserem Unternehmen zuzurechnen ist, wegen illegaler Beschäftigung von Arbeitskräften nicht in den letzten 5 Jahren mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2 500 EUR belegt worden sind.
Bei Bietergemeinschaften bzw. Unterauftragsvergaben ist die Erklärung zur Zuverlässigkeit von jedem Mitglied bzw. Unterauftragnehmer gesondert vorzulegen. Ansonsten kann der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft von dem Verfahren ausgeschlossen werden.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Versicherungsnachweis (in deutscher Sprache) über das Vorliegen einer Betriebshaftpflichtversicherung unter Angabe der Mindestdeckungssumme (1 000 000 EUR pro Schadensereignis) für Personen- und Sachschäden durch Vorlage einer aktuellen Bestätigung des Versicherers.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1) Nachweise der Erfahrung in der Planung und Ausführung von Projekten mit vergleichbaren Anforderungen durch Vorlage von Unterlagen über realisierte und abgeschlossene Projekte (mindestens 3) der letzten 4 Jahre (Referenzliste) als stichwortartige Beschreibung mit Angabe des Auftraggebers, unter Nennung des Auftragswertes und der Realisierungszeit.
2 Nachweis der für die Umsetzung erforderlichen Fachkunde und technischen Leistungsfähigkeit inkl. der Nachunternehmer im Hinblick auf ausreichende und qualifizierte personelle Ausstattung für die entsprechenden Bereiche Werkplanung, Montage und Inbetriebnahme.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1) Projektsprache in Wort und Schrift ist deutsch.

2) Aufgrund der besonderen Bedingungen hat sich der Bieter über die örtlichen Gegebenheiten im Rahmen einer Begehung zu informieren.

Hierzu werden folgende Termine jeweils in Köln und Berlin angeboten:

- 30.1.2020, 10:12 Uhr sowie 14:16 Uhr,
- 5.2.2020, 10:12 Uhr sowie 14:16 Uhr,
- 12.2.2020, 10:12 Uhr sowie 14:16 Uhr,
- 20.2.2020, 10:12 Uhr sowie 14:16 Uhr.

Falls o.g. Zeiten nicht passen bitten wir um rechtzeitige schriftliche Anfrage über DTVP mit entsprechenden Terminvorschlägen.

Bei Nichterfüllung erfolgt ein Angebotsausschluss.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/03/2020 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/03/2020 Local time: 14:00

Place:

Es werden nur Angebote zugelassen, die über das Deutsche Vergabeportal eingereicht werden.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4YMQDB4D

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Vergabekammer Berlin Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Forschung

Postal address: Martin-Luther-Straße 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: poststelle@senwtf.berlin.de

Telephone: +49 309013-8316

Internet address: <http://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Spätestens innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, kann ein Bewerber ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer beantragen (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/01/2020